

با سلام خدمت منتخبان عزیز
به عنوان زبان آموزان فرانسوی، ما مردمی ریشه کن شده ایم. اینجا در فرانسه، زمین جدیدی برای اسکان مجدد پیدا کردیم. برای ادغام ما، برای ادغام حرفه ای و اجتماعی ما، یادگیری زبان ضروری است.
امروز، "لایحه کنترل مهاجرت، بهبود ادغام" ما را تشویق می کند تا نظرات خود را در مورد شرایط فعلی یادگیری زبان فرانسه بیان کنیم.
توجه شما را به موارد زیر جلب می کنیم:

- همه زبان آموزان به درس های فرانسه دسترسی ندارند:
عرضه آموزشی با تقاضا مطابقت ندارد.
برای اولین ورود به آموزش زبان و بین سطوح آموزش زبان تاخیر قابل توجهی وجود دارد.
شهرهای کوچکتر ممکن است دوره آموزش ارائه ندهند. این گاهی اوقات ما را مجبور می کند که مسافت های زیادی را طی کنیم.
- شرایط آموزش فرانسه جهت ما خوب نیست:
ترکیب گروه ها با سطوح مختلف همیشه نقص دارد. اغلب سطوح مختلف مخلوط می شوند.
تعداد فراگیران در هر گروه اغلب زیاد است. یادگیری در گروه های 15 نفره یا بیشتر دشوار است.

- دوره های آموزشی لزوماً مناسب ما نیستند:
شرایط ما بسیار متفاوت است.
برخی از زبان آموزان در کشور خود به دانشگاه رفته اند و برخی دیگر هرگز به مدرسه نرفته اند. ما تحصیلات یکسان، نیازهای زبانی یکسان و امکانات یکسان نداریم. آموزش زبان ارائه شده توسط OFII نمی تواند کافی باشد و همه آموزش های مناسبی ندارند.
فکر کردن به آموزش فقط از نظر سطوح زبان آموزی کافی نیست!
به یک پیشنهاد آموزشی متنوع نیازمندیم: آموزش فشرده 30 ساعت در هفته، آموزش 6 ساعت در هفته، آموزش زبان مادری، برای اهداف تخصصی (شفاهی یا کتبی، تحصیلی، دنیای حرفه ای و غیره)، کارگاه های مکالمه و غیره.
- گزینه های مراقبت از کودک برای کودکان خردسال محدود است:
والدین یادگیرنده اغلب مجبور می شوند در حالی که منتظر مکانی در مهد کودک هستند، یادگیری خود را متوقف کنند.

- مدارک حرفه ای ما به رسمیت شناخته نمی شوند:
با چه انگیزه ای برای یادگیری زبان فرانسه، با علم به اینکه هرگز نمی توانیم حرفه ای را که برای آن درس خوانده ایم، انجام دهیم؟
- شرایط کاری مربیان اغلب دشوار است:
شرایط کاری مربیان بر زبان آموزان تاثیر خواهد داشت.
بنابراین، برای حمایت از ما، ابزارها باید متناسب با اهداف و نیازهای هر فرد باشد. بار اداری مربیان قابل توجه است.
آنها همیشه برای نظارت آموزشی فراگیران وقت ندارند.
چه کسی در این شرایط می خواهد مربی شود؟

- داوطلبان اغلب منزوی می شوند:
بخش زیادی از پذیرش و یادگیری بر دوش داوطلبانی است که همیشه برای این کار آموزش ندیده اند. آموزش برای داوطلبان باید به طور سیستماتیک ارائه شود.
ما از کار و تعهد آنها قدردانی می کنیم، اما باید مکمل آموزش ارائه شده توسط یک متخصص باشد.
داوطلبان همچنین می توانند مسئولیت اقدامات دیگری را نیز بر عهده داشته باشند، و نه فقط دروس فرانسوی: گردش، فعالیت های فرهنگی یا ورزشی، و غیره.
- ما برای یادگیری زبان فرانسه، بازسازی زندگی خود و مشارکت در جامعه بسیار انگیزه داریم. متأسفانه برخی از ما دلسرد شده چه در حین یادگیری زبان فرانسه با موانع زیادی روبرو می شویم.

ما به عنوان یک زبان آموز فرانسوی ادعای دسترسی به موارد زیر را داریم:

VERSION PERSAN / FARSI /DARI – La tribune des apprenants

- آموزش زبان فرانسه توسط متخصصان در سراسر فرانسه ارائه شود،
- یک پیشنهاد آموزشی متنوع که تنوع نیازهای ما را برآورده کند،
- اولویت دسترسی به مهدکودک ها، مانند کارگران یا کارآموزان آموزش حرفه ای
- به رسمیت شناختن و ارتقاء دیپلم ما.

این مقاله توسط افرادی که در فرانسه در حال یادگیری زبان فرانسه هستند و در اقدام پژوهی توسط گروه Le Français Pour tous شرکت می کنند، بحث و نوشته شده است. این انجمن توسط Gülten Boyacı (انجمن آلباتروس، Lingolsheim) آغاز شد که سپس صلاح عیسی (انجمن Niort، Coraplis) و Radwan Edriss (انجمن فرهنگی و همبستگی فرانسوی-سودانی، شهر Tours) به او پیوستند. هر سه این انجمن از تجربیات و تبادل نظر با فراگیران در شبکه های خود تغذیه شده اند.